

## Registration rules and regulations

All payments are in cash. Courses may be cancelled if the necessary minimum number of participants for one course is not reached by the End of registration date, the teacher cannot teach because of illness or other personal matters, or the Goethe-Institut cannot carry out the courses according to schedule because of force majeure.

Refund policy: Course fees can be refunded if participants apply in person before the beginning of the course that they cannot participate in the course. Both receipts for course fees and the textbook must be presented. Textbooks must be given back to the Goethe-Institut. Registration fee will not be refunded.

Course fees are not transferable. Examination fee can be refunded if the participant presents a tangible evidence for his inability to participate in the examination and the reason is accepted by the examination officer. In this case 20% of the examination fee will be deducted.

Registration on our online platform "**Mein Goethe.de**" is mandatory for all student

An ID, one photo and an E-Mail Address are required for registration. Participants who have attended at least 70% of the total course time and have written four class tests will be provided with a certificate of attendance free of charge. Certificates of attendance can be provided two weeks after the end of the attended course.

For other written confirmations during or after the course, the Goethe-Institut charges 50 ETB. We charge 100 ETB for placement tests. 100 ETB administration fee will be charged for any change of course schedule.

Addis Abeba, 10.11.2020

### **የምዝገባና የተሳትፎ ደንቦች**

ማንኛውም የኮርስ ወይንም የፈተና ክፍያ ሙሉና በጥሬ ብር ይደረጋል። ለቋንቋ ትምህርት የተከፈለ ክፍያን መመለስ የሚቻለው፡ -

የታቀደው ትምህርት ሊሰጥ የማይችል ሲሆን፣ ተመዝጋቢው/ዋ በትምህርቱ ላይ መሳተፍ ሳይችል/ሳትችል ሲቀርና ይህን ትምህርቱ ከመጀመሩ በፊት አሳውቆ/አሳውቃ የከፈለው/ችው ገንዘብ ተመለሽ እንዲደረግለት/እንዲደረግለት ሲጠይቀ/ስትጠይቅና የኮርስና የመጽሐፍ ደረሰኝ ይዘ/ዛ ሲቀርብ/ስትቀርብ ብቻ ነው። የምዝገባ ክፍያ አይመለስም። ለኮርሱ የተገዛ መጽሐፍ ለተቋሙ ይመለሳል። የኮርስ ክፍያም ሆነ የኮርስ ተሳትፎ ከተከፈለበት ጊዜ ውጭ ለሌላ የኮርስ ጊዜ ወይንም ለሌላ ሰው ማስተላለፍ አይቻልም። የመማሪያ ሰዓት መቀየር የሚቻለው የቋንቋ ቢሮ ሲፈቅድ ብቻ ነው።

የፈተና ክፍያ የሚመለሰው ተፈታኝ ፈተናውን መፈተን የማይችልበትን ጉዳይ ከፈተና ቀን በፊት በማስረጃ አስደግፎ ሲያቀርብ እና በፈተና ኃላፊው ምክንያቱ ተቀባይነት ሲያገኝ ብቻ ነው። በዚህ ጊዜ ተቋሙ ሃያ በመቶ የምዝገባ ወጭ ቀንሶ ቀሪውን ይመልስለታል።

ኮርሱ ሊሰረዝ የሚችለው ፣ በቂ ተማሪዎች ሳይኖሩ፣ አስተማሪ ከአቅም በላይ በሆነ ምክንያት ማስተማር እንደማይችል ሲያስታውቀንና ከተቋማችን አቅም በላይ የሆነ ጉዳይ ሲያጋጥም ተቋማችን ኮርሶችን ከመጀመራቸው በፊት ሊሰረዝ ይችላል።

የኮርስ ተሳታፊዎች ለምዝገባ ሲመጡ አንድ ፎቶና የቀበሌ መታወቂያ ይዘው መቅረብ አለባቸው።

የኮርስ ተሳታፊዎች በ **my.goethe.de** የመማሪያ ድረ ገጽ ላይ መመዝገብ አለባቸው።

ከጠቅላላው የትምህርት ክፍል ጊዜ ሰባ በመቶ እና ከዚህ በላይ የተሳተፈ እና አራት የክፍል ፈተናዎችን የተፈተነ ለኮርሱ ሰርተፊኬት ይሰጠዋል። ሰርተፊኬቱን ልንሰጥ የምንችለው ተከታይ ኮርስ በሚጀምርበት ሳምንት ነው።

ኮርሱ ከመጠናቀቁ በፊትም ሆነ በኋላ የሚጠየቅ ማንኛውም አይነት ተጨማሪ ማረጋገጫ በአንድ ማረጋገጫ 50 ብር ያስከፍላል።

የደረጃ መመደቢያ ፈተና 100 ብር ያስከፍላል።

ትምህርቱ የሚሰጠው የላቲን ፊደላትን በመጠቀም ነው። የላቲን ፊደል ማንበብና መጻፍ የማይችሉ ግለሰቦችን የመርዳት አቅም ስለሌለን ከውጭ ይህን ቅደም-ሁኔታ አሟልተው እኛ ዘንድ ለቋንቋ ትምህርት እንዲመጡ እናሳስባለን።

የኮርስ ተሳታፊዎች የተቋሙን ደንብ ማክበር ይጠበቅባቸዋል።

Addis Abeba, 10.11.2020